

# Perbandingan pola morfologi-sintaksis bahasa Melaju (Malaya)-Indonesia

Omar, Asmah binti Haji, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20155980&lokasi=lokal>

---

## Abstrak

Pada umumnya morfem-morfem inventaris sama dalam BM dan BI, tetapi pemakaian berbeda-beda. Perbedaan juga terdapat dalam jumlah morfem-morfem yang ada, misalnya apa yang ada dalam BI tidak ada dalam BM. Demikian juga halnya dengan bagian sintaksis, penjelasan sama, ketujuh dalam beberapa pemakaian kata tugas, yang distribusinya dalam idiolek yang satu tidak sama dengan distribusinya dalam idiolek yang lain. Pola-pola kelompok kata juga sama. Malahan dalam hal ini tidak ditemukan pola yang tidak merupakan kepuaan kedua BM dan BI. Jika BI memilih kelompok kata pisang goring sedangkan pilihan BM jatuh kepada goring pisang, perbedaan ini hanja terletak pada soal pemilihan pola, karena kedua matjam pola itu terdapat baik dalam BM maupun BI. Pola-pola kalimat juga memperlihatkan keseragaman antara keduanya. Perbedaan dalam hal ini hanja kedapatan dalam pengisi gatra tambahan, dimana BI bias mengisi kelompok kata yang + kata sifat tetapi BM tidak. Dalam bahasa yang bersahaja BM dan BI memperlihatkan ketjenderungan menghilangkan awalan, misalnya awalan me- dan mengganti sesuatu kata yang dibentuk dari morfem terikat me- dengan morfem dasar/bentuk dasar dengan kelompok kata, atau dengan perkataan lain, ada gedjala demana bentuk yang angglutif terdesak oleh bentuk yang isolatif2. Gedjala ini lebih banyak terdapat dalam BM daripada dalam BI. Dengan hanja berdasarkan linguistic deskriptif sadja, sukar bagi kita menentukan arah mengalirnya arus bahasa itu, dari angglutinatif